

**Séance du :** 01 juillet 2013

**Lieu de la séance :** foyer communal à Climbach

**Date de la convocation :** 18 juin 2013

**Sous la présidence de :** M. Victor RINGEISEN

**Membres présents :**

Mme KOCHERT Stéphanie, MM. LORENTZ Marcel, STRAPPAZON Serge, STEINER Fernand, WERLY Georges, ESCH Georges, NUSSBAUM Jeannot, ILTIS Jean-Claude, Mme. PICARD Yvette, Mme CONUECAR Brigitte, MM. CONTAL André, SCHNEIDER Joseph, HAUCK André, BURGER Georges, SCHIMPF Théo, EYERMANN Philippe, GLIECH Christian, IFFRIG Bertrand, HIEBEL Gilbert, SCHWEINBERG Dominique, Mme HABERMACHER Nicole, Mme MATTER Isabelle.

**Absents excusés :**

M. BILLMANN Pierrot représenté par Mme HEIBY Sylvie  
MM. NORDMANN Henri, FRANCK Jean-Michel, ARNOLD Robert, WUST Gilbert, RICHERT René, KLEIN Marcel, BOSSERT Jean-Claude, CAN Veysel, PIQUARD Jean-Louis, KELLER Martial, Mme SCHWEITZER Annie, Mme FEYEREISEN-HAINE Evelyne

-o-o-

**1. CHARTE REVISEE DU PARC NATUREL REGIONAL DES VOSGES DU NORD - APPROBATION**

Vu les articles L333-1 à L333-3 et R333-1 à R333-16 du Code de l'Environnement,

Vu le décret en date du 09 juillet 2011 portant renouvellement du classement du parc naturel régional des Vosges du Nord,

Vu le décret n°2011-805 du 04 juillet 2011 portant prorogation du classement du parc naturel régional des Vosges du Nord,

Vu la nécessité de réviser la charte du parc naturel régional des Vosges du Nord, en vue du renouvellement du classement des Vosges du Nord en parc naturel régional,

Vu les délibérations des conseils régionaux d'Alsace et de Lorraine, respectivement en dates des 13 mars 2009 et 27 février 2009, engageant la procédure de révision et chargeant le Syndicat de coopération pour le parc naturel régional des Vosges du Nord (SYCOPARC) d'élaborer la nouvelle charte,

Vu le projet de charte révisée du parc naturel régional des Vosges du Nord,

Vu le rapport de la commission d'enquête sur le projet de charte révisée,

Considérant la volonté du Conseil Communautaire de continuer à œuvrer, pour un aménagement équilibré du territoire, la protection et la valorisation des patrimoines et un développement durable des Vosges du Nord ;

Considérant la volonté du Conseil Communautaire de participer à la mise en œuvre des objectifs de la charte du par cet au syndicat mixte, chargé de l'aménagement et de la gestion du parc naturel régional des Vosges du Nord (SYCOPARC),

Après avoir étudié le projet de charte révisée et ses annexes, élaborés par le SYCOPARC ;

#### **LE CONSEIL**

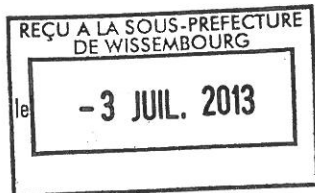
**après avoir entendu l'exposé du Président**

**DECIDE avec 23 voix et une abstention**

- D'approuver le projet de charte révisée du parc naturel régional des Vosges du Nord ;
- De confirmer l'adhésion de la Communauté de Communes du Pays de Wissembourg au Syndicat de coopération pour le parc naturel régional des Vosges du Nord
- D'autoriser le Président à signer tout acte ou pièce nécessaire à la mise en œuvre de la présente délibération.

Pour extrait conforme  
Wissembourg, le 02 juillet 2013

Le Président :  
**V RINGEISEN**



**Séance du :** 01 juillet 2013

**Lieu de la séance :** foyer communal à Climbach

**Date de la convocation :** 18 juin 2013

**Sous la présidence de :** M. Victor RINGEISEN

**Membres présents :**

Mme KOCHERT Stéphanie, MM. LORENTZ Marcel, STRAPPAZON Serge, STEINER Fernand, WERLY Georges, ESCH Georges, NUSSBAUM Jeannot, ILTIS Jean-Claude, Mme. PICARD Yvette, Mme CONUECAR Brigitte, MM. CONTAL André, SCHNEIDER Joseph, HAUCK André, BURGER Georges, SCHIMPF Théo, EYERMANN Philippe, GLIECH Christian, IFFRIG Bertrand, HIEBEL Gilbert, SCHWEINBERG Dominique, Mme HABERMACHER Nicole, Mme MATTER Isabelle.

**Absents excusés :**

M. BILLMANN Pierrot représenté par Mme HEIBY Sylvie  
MM. NORDMANN Henri, FRANCK Jean-Michel, ARNOLD Robert, WUST Gilbert, RICHERT René, KLEIN Marcel, BOSSERT Jean-Claude, CAN Veysel, PIQUARD Jean-Louis, KELLER Martial, Mme SCHWEITZER Annie, Mme FEYEREISEN-HAINE Evelyne

-o-o-

#### **4. COMPTE RENDU DES DECISIONS PRISES PAR LE PRESIDENT**

##### **MARCHE SUR PROCEDURE ADAPTEE – INFORMATION**

Le Président informe des arrêtés ayant été pris en vertu des articles L 2122-22 4°, L 5211-2 et L5211-10 du Code Général des Collectivités territoriales dans le cadre des marchés sur procédure adaptée (art 28 du CMP),

##### **Mise en place d'une signalétique dans les zones d'activités de Wissembourg**

MISE EN PLACE D'UNE SIGNALÉTIQUE DES ZONES D'ACTIVITÉ DE WISSEMBOURG – attribution à la société LACROIX SIGNALISATION, 24 rue de l'Ardèche à STRASBOURG MEINAU (67100), pour un montant de 23 414.58 € HT. Pour mémoire, une participation est sollicitée auprès des entreprises concernées.

##### **Téléphonie et internet (abonnement et communications, période du 01/07/2013 au 30/06/2018)**

TELEPHONIE ET INTERNET (abonnement et communications, période du 01/07/2013 au 30/06/2018) – attribution à la société ECS – 19 rue Ampère – BP 125 à HOERDT (67722) pour un montant annuel de 3 282,- € HT, soit 16 410,- € HT sur la période de 5 ans, hors révision des prix

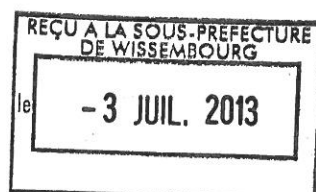
## Travaux de lutte contre les coulées d'eau boueuse

### TRAVAUX DE LUTTE CONTRE LES COULEES D'EAU BOUEUSE

- Tranche ferme : communes de CLEEBOURG BREMMELBACH, INGOLSHEIM, OBERHOFFEN LES WISSEMBOURG, SCHLEITHAL (BV 6), STEINSELTZ
- Tranche conditionnelle : communes de WISSEMBOURG, DRACHENBRONN BIRLENBACH, SCHLEITHAL (BV 3)

Attribution à l'entreprise TP ROTT, 2 rue Georges Kuhnmuch – 67250 SOULTZ SOUS FORETS, pour un montant de 596 742.30 € HT, selon détail suivant :

Travaux	Montant € HT	Montant € TTC
TR Ferme Cleebourg BV 5	28 381.00	33 943.68
TR Ferme Bremmelbach BV 2	9 111.25	10 897.06
TR Ferme Bremmelbach BV 5	28 675.50	34 295.90
TR Ferme Ingolsheim BV 1	76 150.75	91 076.30
TR Ferme Ingolsheim BV 2	59 259.50	70 874.36
TR Ferme Oberhoffen les Wbg	16 693.75	19 965.73
TR Ferme Schleithal BV 6	188 141.00	225 016.64
TR Ferme Steinseltz BV 1	39 237.15	46 927.63
<b>TOTAL TR FERME</b>	<b>445 649.90</b>	<b>532 997.28</b>
TR C Birlenbach BV 11 bis	18 091.05	21 636.90
TR C Birlenbach BV 11	6 517.30	7 794.69
TR C Drachenbronn BV 4	3 400.00	4 066.40
TR C Schleithal BV 3	8 312.30	9 941.51
TR C Wissembourg Altenstadt	114 771.75	137 267.01
<b>TOTAL TR CONDITIONNELLE</b>	<b>151 092.40</b>	<b>180 706.51</b>
<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>596 742.30</b>	<b>713 703.79</b>



Pour extrait conforme  
Wissembourg, le 02 juillet 2013

Le Président :  
**V RINGEISEN**



**Séance du :** 01 juillet 2013

**Lieu de la séance :** foyer communal à Climbach

**Date de la convocation :** 18 juin 2013

**Sous la présidence de :** M. Victor RINGEISEN

**Membres présents :**

Mme KOCHERT Stéphanie, MM. LORENTZ Marcel, STRAPPAZON Serge, STEINER Fernand, WERLY Georges, ESCH Georges, NUSBAUM Jeannot, ILTIS Jean-Claude, Mme. PICARD Yvette, Mme CONUECAR Brigitte, MM. CONTAL André, SCHNEIDER Joseph, HAUCK André, BURGER Georges, SCHIMPF Théo, EYERMANN Philippe, GLIECH Christian, IFFRIG Bertrand, HIEBEL Gilbert, SCHWEINBERG Dominique, Mme HABERMACHER Nicole, Mme MATTER Isabelle.

**Absents excusés :**

M. BILLMANN Pierrot représenté par Mme HEIBY Sylvie  
MM. NORDMANN Henri, FRANCK Jean-Michel, ARNOLD Robert, WUST Gilbert, RICHERT René, KLEIN Marcel, BOSSERT Jean-Claude, CAN Veysel, PIQUARD Jean-Louis, KELLER Martial, Mme SCHWEITZER Annie, Mme FEYEREISEN-HAINE Evelyne

-o-o-

#### **4. COMPTE RENDU DES DECISIONS PRISES PAR LE PRESIDENT**

##### **MARCHE SUR PROCEDURE ADAPTEE – INFORMATION**

Le Président informe des arrêtés ayant été pris en vertu des articles L 2122-22 4°, L 5211-2 et L5211-10 du Code Général des Collectivités territoriales dans le cadre des marchés sur procédure adaptée (art 28 du CMP),

##### **Mise en place d'une signalétique dans les zones d'activités de Wissembourg**

MISE EN PLACE D'UNE SIGNALÉTIQUE DES ZONES D'ACTIVITÉ DE WISSEMBOURG – attribution à la société LACROIX SIGNALISATION, 24 rue de l'Ardèche à STRASBOURG MEINAU (67100), pour un montant de 23 414.58 € HT. Pour mémoire, une participation est sollicitée auprès des entreprises concernées.

##### **Téléphonie et internet (abonnement et communications, période du 01/07/2013 au 30/06/2018)**

TELEPHONIE ET INTERNET (abonnement et communications, période du 01/07/2013 au 30/06/2018) – attribution à la société ECS – 19 rue Ampère – BP 125 à HOERDT (67722) pour un montant annuel de 3 282,- € HT, soit 16 410,- € HT sur la période de 5 ans, hors révision des prix

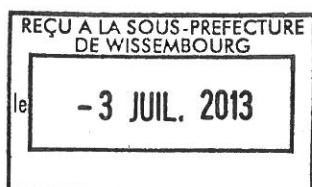
## Travaux de lutte contre les coulées d'eau boueuse

### TRAVAUX DE LUTTE CONTRE LES COULEES D'EAU BOUEUSE

- Tranche ferme : communes de CLEEBOURG BREMMELBACH, INGOLSHEIM, OBERHOFFEN LES WISSEMBOURG, SCHLEITHAL (BV 6), STEINSELTZ
- Tranche conditionnelle : communes de WISSEMBOURG, DRACHENBRONN BIRLENBACH, SCHLEITHAL (BV 3)

Attribution à l'entreprise TP ROTT, 2 rue Georges Kuhnmuch – 67250 SOULTZ SOUS FORETS, pour un montant de 596 742.30 € HT, selon détail suivant :

Travaux	Montant € HT	Montant € TTC
TR Ferme Cleebourg BV 5	28 381.00	33 943.68
TR Ferme Bremmelbach BV 2	9 111.25	10 897.06
TR Ferme Bremmelbach BV 5	28 675.50	34 295.90
TR Ferme Ingolsheim BV 1	76 150.75	91 076.30
TR Ferme Ingolsheim BV 2	59 259.50	70 874.36
TR Ferme Oberhoffen les Wbg	16 693.75	19 965.73
TR Ferme Schleithal BV 6	188 141.00	225 016.64
TR Ferme Steinseltz BV 1	39 237.15	46 927.63
<b>TOTAL TR FERME</b>	<b>445 649.90</b>	<b>532 997.28</b>
TR C Birlenbach BV 11 bis	18 091.05	21 636.90
TR C Birlenbach BV 11	6 517.30	7 794.69
TR C Drachenbronn BV 4	3 400.00	4 066.40
TR C Schleithal BV 3	8 312.30	9 941.51
TR C Wissembourg Altenstadt	114 771.75	137 267.01
<b>TOTAL TR CONDITIONNELLE</b>	<b>151 092.40</b>	<b>180 706.51</b>
<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>596 742.30</b>	<b>713 703.79</b>



Pour extrait conforme  
Wissembourg, le 02 juillet 2013

Le Président :  
**V RINGEISEN**



**Séance du :** 01 juillet 2013

**Lieu de la séance :** foyer communal à Climbach

**Date de la convocation :** 18 juin 2013

**Sous la présidence de :** M. Victor RINGEISEN

**Membres présents :**

Mme KOCHERT Stéphanie, MM. LORENTZ Marcel, STRAPPAZON Serge, STEINER Fernand, WERLY Georges, ESCH Georges, NUSSBAUM Jeannot, ILTIS Jean-Claude, Mme. PICARD Yvette, Mme CONUECAR Brigitte, MM. CONTAL André, SCHNEIDER Joseph, HAUCK André, BURGER Georges, SCHIMPF Théo, EYERMANN Philippe, GLIECH Christian, IFFRIG Bertrand, HIEBEL Gilbert, SCHWEINBERG Dominique, Mme HABERMACHER Nicole, Mme MATTER Isabelle.

**Absents excusés :**

M. BILLMANN Pierrot représenté par Mme HEIBY Sylvie  
MM. NORDMANN Henri, FRANCK Jean-Michel, ARNOLD Robert, WUST Gilbert, RICHERT René, KLEIN Marcel, BOSSERT Jean-Claude, CAN Veysel, PIQUARD Jean-Louis, KELLER Martial, Mme SCHWEITZER Annie, Mme FEYEREISEN-HAINE Evelyne

-o-o-

## **8. VERSEMENT DE SUBVENTIONS AUX PARTICULIERS**

### **RAVALEMENT DE FACADES DES IMMEUBLES DE PLUS DE 20 ANS - TRAVAUX D'ENTRETIEN DES IMMEUBLES CONSTRUIES AVANT 1900**

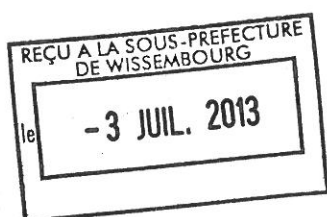
Vu les statuts de la Communauté de Communes,  
Vu la délibération du Conseil de Communauté en date du 22 juin 2000 fixant les modalités d'attribution de subvention pour le ravalement des façades des bâtiments de plus de 20 ans,  
Vu la délibération du Conseil de Communauté en date du 22 juin 2000, fixant les modalités d'attribution de subvention pour l'entretien et la restauration des bâtiments construits avant 1900 et des immeubles remarquables en mauvais état technique,  
Vu la délibération du Conseil de Communauté en date du 14 septembre 2000 apportant un complément d'information aux délibérations du 22 juin 2000,  
Vu la délibération du Conseil de Communauté en date du 18 juin 2001 fixant les modalités d'attribution des subventions concernant les travaux en régie,  
Vu la délibération du Bureau en date du 21 janvier 2002 concernant la conversion des tarifs en euros,  
Vu le dossier de subvention et les pièces justificatives présentées par les intéressés,

Considérant la vérification de la conformité des travaux,  
Considérant les fiches de calcul établies pour chaque dossier

**LE CONSEIL**  
après avoir entendu l'exposé du Président  
**DECIDE à l'unanimité**

- d'attribuer les subventions suivantes selon le tableau ci-joint
- les crédits sont disponibles au BP 2013, les subventions sont payables en une seule fois
- d'autoriser le Président à signer tout document à intervenir.

Pour extrait conforme  
Wissembourg, le 02 juillet 2013  
Le Président :  
**V RINGEISEN**





Montant avant 1900 :

5 845,93 €

Montant après 1900 :

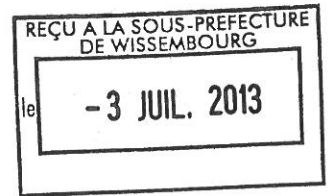
11 797,74 €

Montant total subventions =

17 643,67 €

N° dossier	Nom	Adresse du bâtiment	Commune	Montant des travaux	Type de travaux effectués	Montant de la subvention à verser
<b>CONSTRUCTION D'AVANT 1900</b>						
12/024/R	MICHAEL Frédéric	54 rue principale	CLEEBOURG	9 996,73 €	Eléments en pierre de taille	1 499,51 €
13/001/R	AGUADO Basile	46 rue principale	ALTENSTADT	13 070,05 €	peinture	460,00 €
12/031/R	CUNTZ André	22 rue de l'Eglise	ROTT	564,11 €	peinture en régie partie avant de la maison	112,82 €
11/029R	GILLMING Edith	28 rue principale	HUNSPACH	1 426,84 €	peinture en régie	285,37 €
13/002/R	SCHWENKER Roger	15 rue principale	CLEEBOURG	2 974,46 €	peinture en régie	594,89 €
13/003/R	BAYER Joseph	65 rue des églises	SEEBACH	702,40 €	peinture en régie	140,48 €
12/032/R	SCI LA PEPINIERE	3-5 rue du marché aux poissons	WISSEMBOURG	63 569,90 €	crépis, 1 porte d'entrée, 15 fenêtres, toiture	1 823,20 €
12/007/R	EYERMANN Marguerite	8 rue Saint Paul	HUNSPACH	7 376,72 €	peinture	320,16 €
13/004/R	MULLER Pascal	9 Fossé des Tilleuls	WISSEMBOURG	12 600,52 €	peinture	609,50 €
				SOUS-TOTAL :		5 845,93 €
<b>CONSTRUCTIONS D'APRES 1900 ET DE PLUS DE 20 ANS D'AGE</b>						
12/030/F	CUNTZ André	22 rue de l'Eglise	ROTT	564,11 €	peinture en régie partie arrière de la maison	112,82 €
13/005/F	BENAT Philippe	11 rue des jardins	WISSEMBOURG	13 572,95 €	peinture	465,00 €
13/006/F	RAHMAN Marie-Dominique	5 route de Bitché	WISSEMBOURG	7 845,24 €	peinture	269,70 €

N° dossier	Nom	Adresse du bâtiment	Commune	Montant des travaux	Type de travaux effectués	Montant de la subvention à verser
13/007/F	BASQUIN Guillaume	9 boulevard de l'Europe	WISSEMBOURG	13 203,00 €	peinture	598,30 €
13/008/F	STREICHER Marcel	9A rue du berger	ALTENSTADT	9 658,46 €	peinture	561,10 €
13/009/F	IDESHEIM Bernard	5 rue de la redoute	ALTENSTADT	11 796,66 €	peinture	530,10 €
13/010/F	FRISON André	20 rue de la paix	WISSEMBOURG	14 592,52 €	peinture	511,50 €
13/011/F	JOEDICKE Alfred	2 chemin des tuileries	WISSEMBOURG	8 613,73 €	peinture	514,60 €
13/012/F	DUMONT-HOUEL (Hôtellerie)	16 rue vauban	WISSEMBOURG	26 910,24 €	peinture	1 946,80 €
13/003/F	HERBEIN Pascal	19A rue de la Gare	SCHLEITHAL	15 443,10 €	peinture	840,10 €
13/002/F	ROHRIG Thierry	74c route de Seebach	SCHLEITHAL	6 420,00 €	peinture	465,00 €
12/028/F	HEIDEYER Nicolas	9 rue principale	CLEEBOURG	13 098,84 €	peinture	501,98 €
13/004/F	SCI LA PRAIRIE	2 route d'Altenstadt	RIEDELSTZ	20 468,16 €	peinture	1 641,14 €
13/013/F	Syndicat copro les coccinelles	2 route de Schweigen	WISSEMBOURG	29 339,93 €	peinture	2 839,60 €
<b>SOUS-TOTAL :</b>						<b>11 797,74 €</b>



**Séance du :** 01 juillet 2013

**Lieu de la séance :** foyer communal à Climbach

**Date de la convocation :** 18 juin 2013

**Sous la présidence de :** M. Victor RINGEISEN

**Membres présents :**

Mme KOCHERT Stéphanie, MM. LORENTZ Marcel, STRAPPAZON Serge, STEINER Fernand, WERLY Georges, ESCH Georges, NUSSBAUM Jeannot, ILTIS Jean-Claude, Mme. PICARD Yvette, Mme CONUECAR Brigitte, MM. CONTAL André, SCHNEIDER Joseph, HAUCK André, BURGER Georges, SCHIMPF Théo, EYERMANN Philippe, GLIECH Christian, IFFRIG Bertrand, HIEBEL Gilbert, SCHWEINBERG Dominique, Mme HABERMACHER Nicole, Mme MATTER Isabelle.

**Absents excusés :**

M. BILLMANN Pierrot représenté par Mme HEIBY Sylvie  
MM. NORDMANN Henri, FRANCK Jean-Michel, ARNOLD Robert, WUST Gilbert, RICHERT René, KLEIN Marcel, BOSSERT Jean-Claude, CAN Veysel, PIQUARD Jean-Louis, KELLER Martial, Mme SCHWEITZER Annie, Mme FEYEREISEN-HAINE Evelyne

-o-o-

**9. SUBVENTION D'EQUIPEMENT POUR LA COMMUNE DE CLIMBACH**

La Commune de CLIMBACH envisage de construire un atelier municipal.

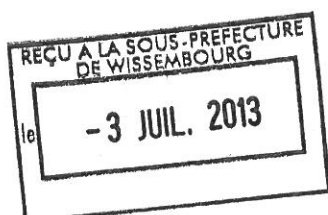
Le montant des travaux envisagés s'élève à 169.989,00 € HT

**LE CONSEIL**

**après avoir entendu l'exposé du Président**

**DECIDE à l'unanimité**

- de verser une subvention d'équipement d'un montant de 15.000,00 €,
- les crédits sont prévus au BP 2013 – Art 2041412/204 PAT 020.
- d'autoriser le Président à signer tous les documents à intervenir



Pour extrait conforme  
Wissembourg, le 02 juillet 2013  
Le Président :  
**V RINGEISEN**



**Séance du :** 01 juillet 2013

**Lieu de la séance :** foyer communal à Climbach

**Date de la convocation :** 18 juin 2013

**Sous la présidence de :** M. Victor RINGEISEN

**Membres présents :**

Mme KOCHERT Stéphanie, MM. LORENTZ Marcel, STRAPPAZON Serge, STEINER Fernand, WERLY Georges, ESCH Georges, NUSSBAUM Jeannot, ILTIS Jean-Claude, Mme. PICARD Yvette, Mme CONUECAR Brigitte, MM. CONTAL André, SCHNEIDER Joseph, HAUCK André, BURGER Georges, SCHIMPF Théo, EYERMANN Philippe, GLIECH Christian, IFFRIG Bertrand, HIEBEL Gilbert, SCHWEINBERG Dominique, Mme HABERMACHER Nicole, Mme MATTER Isabelle.

**Absents excusés :**

M. BILLMANN Pierrot représenté par Mme HEIBY Sylvie  
MM. NORDMANN Henri, FRANCK Jean-Michel, ARNOLD Robert, WUST Gilbert, RICHERT René, KLEIN Marcel, BOSSERT Jean-Claude, CAN Veysel, PIQUARD Jean-Louis, KELLER Martial, Mme SCHWEITZER Annie, Mme FEYEREISEN-HAINE Evelyne

-o-o-

## **6. SIGNATURE D'UNE CONVENTION AVEC LA REGION ALSACE**

Un profil d'acheteur mutualisé ALSACE MARCHES PUBLICS a été mis en œuvre par sept collectivités alsaciennes depuis le 1<sup>er</sup> octobre 2012 (Région Alsace, Départements du Bas-Rhin et du Haut-Rhin, Ville et Communauté Urbaine de Strasbourg, Ville de Mulhouse et Mulhouse Alsace Agglomération).

La société ATEXO (prestataire de service) assure l'hébergement, le paramétrage et la maintenance de cette plate forme dématérialisée dédiée aux marchés publics jusqu'au 19 juillet 2015.

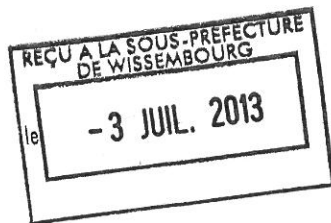
Les sept collectivités fondatrices, lors du comité de pilotage du 21 mars 2013, ont acté le principe d'ouverture de ladite plate forme à d'autres structures, sous réserve de signature d'une convention d'adhésion et de respect d'une charte d'utilisation.

L'utilisation effective de la plate forme se fera après la notification par la Région (probablement août 2013) et jusqu'au 19 juillet 2015, sans coût pour la collectivité adhérente – les sept collectivités fondatrices prenant à leur charge les divers frais.

**LE CONSEIL**  
après avoir entendu l'exposé du Président  
**DECIDE à l'unanimité**

- D'adhérer à la plate forme ALSACE MARCHES PUBLICS, de l'utiliser et de bénéficier de ses services,
- D'autoriser le Président à signer la convention d'adhésion avec la Région Alsace (coordonateur du groupement) et tous autres documents.

Pour extrait conforme  
Wissembourg, le 02 juillet 2013  
Le Président :  
**V RINGEISEN**



**Séance du :** 01 juillet 2013

**Lieu de la séance :** foyer communal à Climbach

**Date de la convocation :** 18 juin 2013

**Sous la présidence de :** M. Victor RINGEISEN

**Membres présents :**

Mme KOCHERT Stéphanie, MM. LORENTZ Marcel, STRAPPAZON Serge, STEINER Fernand, WERLY Georges, ESCH Georges, NUSSBAUM Jeannot, ILTIS Jean-Claude, Mme. PICARD Yvette, Mme CONUECAR Brigitte, MM. CONTAL André, SCHNEIDER Joseph, HAUCK André, BURGER Georges, SCHIMPF Théo, EYERMANN Philippe, GLIECH Christian, IFFRIG Bertrand, HIEBEL Gilbert, SCHWEINBERG Dominique, Mme HABERMACHER Nicole, Mme MATTER Isabelle.

**Absents excusés :**

M. BILLMANN Pierrot représenté par Mme HEIBY Sylvie  
MM. NORDMANN Henri, FRANCK Jean-Michel, ARNOLD Robert, WUST Gilbert, RICHERT René, KLEIN Marcel, BOSSERT Jean-Claude, CAN Veysel, PIQUARD Jean-Louis, KELLER Martial, Mme SCHWEITZER Annie, Mme FEYEREISEN-HAINE Evelyne

-o-o-

## **5. AVENANT N° 2 AU CONTRAT DE DELEGATION DE SERVICE PUBLIC**

Vu la convention de gestion – délégation de service public du 9 novembre 2010, signée avec la FDMJC

Vu l'avenant n° 1 du 28 juin 2012

Le Président propose au Conseil de prendre à sa charge les frais relatifs à l'entretien du chauffage et de la climatisation pour les sites périscolaires de Wissembourg et de Drachenbronn-Birlenbach

### **LE CONSEIL**

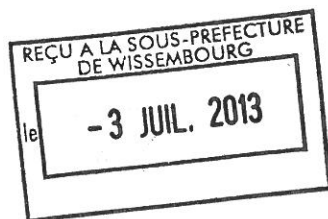
**après avoir entendu l'exposé du Président**

**DECIDE à l'unanimité**

- D'établir un avenant n° 2 à la convention de gestion – délégation de service public précisant que l'autorité délégante (Communauté de Communes) prenne à sa charge les frais relatifs à l'entretien du chauffage et de la climatisation pour les sites périscolaires de Wissembourg et de Drachenbronn-Birlenbach

- D'autoriser le Président à signer ledit avenant et tous documents nécessaires
- De confier, à compter du 1<sup>er</sup> septembre 2013, l'entretien du chauffage et de la climatisation du périscolaire de Wissembourg à l'entreprise KOLB pour un montant annuel de 360 € HT, hors révision. Et pour le périscolaire de Drachenbronn-Birlenbach à l'entreprise LAEUFFER ENERGIES RENOUVELABLES pour un montant annuel de 405 € HT, hors révision.
- D'autoriser le Président à signer les contrats d'entretien précités.

Pour extrait conforme  
Wissembourg, le 02 juillet 2013  
Le Président :  
**V RINGEISEN**



**Séance du :** 01 juillet 2013

**Lieu de la séance :** foyer communal à Climbach

**Date de la convocation :** 18 juin 2013

**Sous la présidence de :** M. Victor RINGEISEN

**Membres présents :**

Mme KOCHERT Stéphanie, MM. LORENTZ Marcel, STRAPPAZON Serge, STEINER Fernand, WERLY Georges, ESCH Georges, NUSSBAUM Jeannot, ILTIS Jean-Claude, Mme. PICARD Yvette, Mme CONUECAR Brigitte, MM. CONTAL André, SCHNEIDER Joseph, HAUCK André, BURGER Georges, SCHIMPF Théo, EYERMANN Philippe, GLIECH Christian, IFFRIG Bertrand, HIEBEL Gilbert, SCHWEINBERG Dominique, Mme HABERMACHER Nicole, Mme MATTER Isabelle.

**Absents excusés :**

M. BILLMANN Pierrot représenté par Mme HEIBY Sylvie  
MM. NORDMANN Henri, FRANCK Jean-Michel, ARNOLD Robert, WUST Gilbert, RICHERT René, KLEIN Marcel, BOSSERT Jean-Claude, CAN Veyssel, PIQUARD Jean-Louis, KELLER Martial, Mme SCHWEITZER Annie, Mme FEYEREISEN-HAINE Evelyne

-o-o-

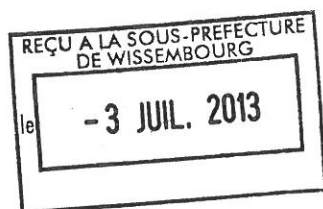
**7. RAPPORT D'ACTIVITES 2012**

**LE CONSEIL**

**après avoir entendu l'exposé du Président**

**DECIDE à l'unanimité**

- D'approuver le rapport d'activités pour l'année 2012



Pour extrait conforme  
Wissembourg, le 02 juillet 2013  
Le Président :  
**V RINGEISEN**

